# Declaration and Power of Attorney for Patent Application

## Déclaration et Pouvoirs pour Demande de Brevet

### French Language Declaration

En tant que l'inventeur nommé ci-après, je déclare par le présent acte que:	As a below named inventor, I hereby declare that:
Mon domicile, mon adresse postale et ma nationalité sont ceux figurant ci-dessous à côté de mon nom.	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
Je crois être le premier inventeur original et unique (si un seul nom est mentionné ci-dessous), ou l'un des premiers co-inventeurs originaux (si plusieurs noms sont mentionnés ci-dessous) de l'objet revendiqué, pour lequel une demande de brevet a été déposée concernant l'invention intitulée	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
DETACHABLE WINDSHIELD FOR SNOWMOBILE  et dont la description est fournie ci-joint à moins que la case suivante n'ait été cochée:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
a été déposée le sous le numéro de demande des Etats-Unis ou le numéro de demande international PCT  et modifiée le (le cas échéant).	as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
Je déclare par le présent acte avoir passé en revue et compris le contenu de la description ci-dessus, revendications comprises, telles que modifiées par toute modification dont il aura été fait référence ci-dessus.	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
Je reconnais devoir divulguer toute information pertinente à la brevetabilité, comme défini dans le Titre 37, § 1.56 du Code fédéral des réglementations.	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.

[Page 1 of 3]

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Assistant Commissioner for Patents, Washington, DC 20231.

#### French Language Declaration

Je revendique par le présent acte avoir la priorité étrangère, en vertu du Titre 35, § 119(a)-(d) ou § 365(b) du Code des Etats-Unis, sur toute demande étrangère de brevet ou certificat d'inventeur ou, en vertu du Titre 35, § 365(a) du même Code, sur toute demande internationale PCT désignant au moins un pays autre que les Etats-Unis et figurant ci-dessous et, en cochant la case, j'ai aussi indiqué ci-dessous toute demande étrangère de brevet, tout certificat d'inventeur ou toute demande internationale PCT ayant une date de dépôt précédant celle de la demande à propos de laquelle une priorité est revendiquée.

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119(a)-(d) or § 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below, and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Patent and 14

Prior foreign application(s) Demande(s) de brevet antérieure(s)			Priority Not Claimed Droit de priorité revendiqué
(Number) (Numéro)	(Country) (Pays)	(Day/Month/Year Filed) (Jour/Mois/Année de dépôt)	
(Number) (Numéro)	(Country) (Pays)	(Day/Month/Year Filed) (Jour/Mois/Année de dépôt)	_
Je revendique par le présent acte tou §119(e) du Code des Etats-Unis provisoire effectuée aux Etats-Unis	nt bénéfice, en vertu du Titre 35, , de toute demande de brevet	I hereby claim the benefit under §119(e) of any United States provision	
60/ <del>25</del> 5,113	December '	14, 2000	
(Application No.) (N° de demande)	(Filing Date) (Date de dépôt)		
(Application No.) (N° de demande)	(Filing Date) (Date de dépôt)		
Je revendique par le présent acte tous \$ 120 du Code des Etats-Unis, de to aux États-Unis, ou en vertu du Titre toute demande internationale PC figurant ci-dessous et, dans la me revendications de cette demande de demande antérieure américaine ou dispositions du premier paragraphe Etats-Unis, je reconnais devoir divui à la brevetabilité, comme défini da fédéral des réglementations, dont dépôt de la demande antérieure et nationale ou internationale PCT de la	oute demande de brevet effectuée 25, § 365(c) du même Code, de 27 désignant les Etats-Unis et esure où l'objet de chacune des brevet n'est pas divulgué dans la internationale PCT, en vertu des du Titre 35, § 112 du Code des lguer toute information pertinente ans le Titre 37, § 1.56 du Code j'ai pu disposer entre la date de la date de dépôt de la demande	I hereby claim the benefit under §120 of any United States applied PCT International application delisted below and, insofar as the claims of this application is not States or PCT International applied by the first paragraph of Title 35, acknowledge the duty to discontain the filing date of the prior applied PCT International filing date of	cation(s), or § 365(c) of any esignating the United States, subject matter of each of the disclosed in the prior United cation in the manner provided, United States Code, § 112, I close information which is fined in Title 37, Code of ch became available between cation and the national or
(Application No.) (No de demande)	(Filing Date) (Data de dépôt)	(Status) (patented, pending, abandon (Stato) (breveté, en cours d'examen,	
(Application No.) (No de demande)	(Filing Date) (Data de dépôt)	(Status) (patented, pending, abandon (Stato) (breveté, en cours d'examen,	·

Je déclare par le présent acte que toute déclaration ci-incluse est, à ma connaissance, véridique et que toute déclaration formulée à partir de renseignements ou de suppositions est tenue pour véridique; et de plus, que toutes ces déclarations ont été formulées en sachant que toute fausse déclaration volontaire ou son équivalent est passible d'une amende ou d'une incarcération, ou des deux, en vertu de la Section 1001 du Titre 18 du Code des Etats-Unis, et que de telles déclarations volontairement fausses risquent de compromettre la validité de la demande de brevet ou du brevet délivré à partir de celle-ci.

;

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

### French Language Declaration

POUVOIRS: En tant que l'inventeur cité, je désigne par la présente l'(les) avocat(s) et/ou agent(s) suivant(s) pour qu'ils poursuive(nt) la procédure de cette demande de brevet et traite(nt) toute affaire s'y rapportant avec l'Office des brevets et des marques: (mentionner le nom et le numéro d'enregistrement).

Adresser toute correspondance à: PILLSBURY WINTROP LLP 1600 Tyson Boulevard McLean, Virginia 22102

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/oragent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number).

Send Correspondence to:

Adresser tout appel téléphonique à: (nom et numéro de téléphone) Jeffrey D. Karceski (reg No 35914)

Tel: (703) 905-2000

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Nom complet de l'unique ou premier inventeur Yvon BÉDARD	Full name of sole or first inventor
Signature de l'inventeur  Date  [8/1-01	Inventor's signature Date
Domicile Same as below	Residence
Nationalité Canadian	Citizenship
Adresse postale 128, Simoneau Road, Orford-Lac Bowker, Quebec, J0E 1H0, Canada	Post Office Address
Nom complet du second co-inventeur, le cas échéant Jean-François DESMARAIS	Full name of second joint inventor, if any
Signature du second inventeur  Date  18 DEC 2001	Second Inventor's signature Date
Domicile Same as below	Residence
Nationalité Canadian	Citizenship
Adresse postale 105, Fontaine Place (app. 5), Racine, Quebec, J0E 1Y0, Canada	Post Office Address

co-inventeur supplémentaire.)

(Fournir les mêmes renseignements et la signature de tout (Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)